



Winter (2024) Vol 5, No11, pp. 67-90

Received: 1/11/2023

Accepted: 17/1/2024

Breaking the audiences' horizon of expectation in Quranic stories: The role of surprise types (A case study of the stories of Surah Yusuf, Qasas, and Kahf)

Dana Talebpour^{1}, Hassan Goodarzi lemranki², Mahdi shahrokh³*

Abstract

The story form is one of the distinguished styles that the Holy Quran has used in the interpretation of prominent historical and educational issues, and for this reason, it plays a prominent role in conveying the message of Muhammad to mankind. The element of surprise is one of the most prominent technical features that distinguish the stories of the Qur'an compared to literary stories, which makes the story able to play a role in attracting the audience's attention and driving them to continue reading. A surprise is a sudden event that disrupts the main subject in the story or the audience outside the text. Surprising events break the flow of events and reading. There are various technical methods and types to create surprise for the reader, including surprising the audience. Considering the importance of these elements in discovering the structural and semantic features of the Holy Qur'an and the abundance of surprising scenes in it, this study examines its manifestations in the stories of Yusuf, Qasas, and Kahf Surahs. The analysis of surprise in these surahs paves the way for interpreting the power of God. Surprise in the Holy Qur'an has various aspects, among them, surprising the audience and the protagonist which renders Qur'an dynamic.

Keywords: surprise, breaking the horizon of expectation, Qur'anic stories, Surah Yusuf, Surah Qasas, Surah Kahf.

¹ Corresponding Author, Ph.d in arabic language and literature of university of Tehran tehran, Email: danatalebpour@gmail.com

² Associate Professor Babolsar university Babolsar.
Email: h.goodarzi@umz.ac.ir

³ Associate Professor Babolsar university Babolsar.
Email: m.shahrokh@umz.ac.ir



67



© The Author(s).

Publisher: Faculty of Literature & Humanities, University of Kharazmi and Iranian Association of Arabic Language & Literature.

دور أنماط المفاجأة في كسر أفق التوقع عند المتلقي في القصص القرآني

دراسة قصص سور يوسف والقصص والكهف أنموذجاً

دانا طالب پور^١، حسن گودرزی لمراسکی^٢، مهدی شاهرخ^٣

الملخص

تعدّ القصة من الأساليب المتميزة التي وظفها القرآن الكريم للتعبير عن المواضيع التاريخية والتربوية السامية ولهذا السبب تؤدي دوراً هاماً في إيصال الرسالة الحمدية إلى البشر. ومن أبرز السمات الفنية التي تميز بها القصص القرآني مقارنة بالقصص الأدبية الحضور المتميز لعنصر المفاجأة، حيث يمنح القصة القدرة على لفت انتباه المتلقي ودفعه إلى متابعة القراءة والكشف عن المعانى الخليلة المكتوب فيها. والمفاجأة حدث مbagت مفاجئ للفاعل الأساس داخل القصة أو المتلقي خارج النص، وتتجلى الأحداث المفاجئة في كسر نمطية سير الأحداث. هناك طرائق فنية لتحقيق عنصر المفاجأة للقارئ لتحرّكه نحو الأحداث وتشويقها. ولذلك أنماط مختلفة منها بما يشمل مفاجأة المتلقي والفاعل الرئيس في القصة و انكشاف سرّ المفاجآت للمتلقي وخفائه على فاعلي القصة . نظراً لأهمية هذه العناصر والأنماط في تسليط الضوء على الإعجاز القرآني معنى ومبني وكتراة المشاهد المفاجئة في هذا الكتاب العظيم، تبوّي هذه الورقة البحثية عبر توظيف المنهج الوصفي - التحليلي والاستعانة بكتب التفسير المعتمدة، الوصول إلى رصد تجليات هذا العنصر ودوره في إبرازه جمالية المعانى المتميزة الموجودة في مشاهد مختارة من قصص سور يوسف والقصص والكهف فضلاً عن أنماطه المختلفة ودورها في كسر رتبة الص و وإثارة انتباه المتلقي وكسر توقعه. تشير النتائج إلى أن هذا العنصر يلعب دوراً فعالاً في استيقاف نظر المتلقي وتحريضه على متابعة الأحداث القصصية ومشاركته الفعالة في تكميله أجزاء القصة بما يستتبع من تشويقها. توظيف هذا العنصر الفريد في نوعه يزيل الستار عن القدرة التعبيرية المعجزة عند الحق. المفاجأة في القرآن الكريم جاءت على عدة صور منها: مفاجأة المتلقي والفاعل الرئيس في القصة وانكشاف سرّ المفاجآت للمتلقي وخفائه عن فاعلي القصة. وتوظيف هذه الأنماط يضفي حركة وحيوية على النص القرآني ويكسر الرتبة التي يمكن أن تسيطر عليه. فالصورة الفنية الموجودة في مفاجأة القصص القرآني تساعد على استحواذها على قلب المتلقي وتحريضه على متابعة الأحداث مما يسهم في دفعها إلى منحى جديد.

الكلمات الدليلية: المفاجأة، كسر أفق التوقع، القصص القرآني، سورة يوسف، سورة القصص، سورة الكهف.

^١ دكتوراه، قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة طهران، طهران-إيران.

البريد الإلكتروني: d.talebpour@ut.ac.ir

^٢ أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة مازندران-بابلسر، مازندران-إيران.

البريد الإلكتروني: h.goodarzi@umz.ac.ir

^٣ أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة مازندران-بابلسر، مازندران-إيران

البريد الإلكتروني: m.shahrokh@umz.ac.ir



١. المقدمة

كانت القصة من الأساليب التي استشرّها القرآن الكريم في الإقناع والتّأثير لنشر الدّعوة وإقامة الحاجة على المعاندين رتّصحيح الجوانب العقدية والخلقية لدى الناس والإصلاح والتوجيه والتّربية وغيرها من المقاصد التي سعت القصة القرآنية إلى تحقيقها. فالقصة القرآنية هي أحسن القصص بموضوعاتها المتميزة وبطريقة عرضها الفنية التي جاءت حافلة بالإثارة والتّشوّق والفن الإسلامي «في حاجة شديدة لأن يراجع القرآن فهو الذّخيرة الموحية لهذا الفن كما هو الذّخيرة الموحية للحياة» (عبد العال، ١٩٩٢ م: ٢).

ومن أبرز ما امتازت به القصص القرآني عن القصص الأدبية الحضور التّميز لعنصر المفاجأة وهي من السمات الفنية التي يتسم بها الأسلوب القصصي القرآني المؤثر المشوق «بما يتحلله من مفاجآت تكون كالهزّات العنيفة التي تثير الانتباه وتذكّي الشّوّق إلى متابعة القصة» (بركة، ١٣٨٣ ق: ٣٣٠).

فعنصر المفاجأة يكشف عن المقومات الفنية الأساسية التي اعتمد عليها القرآن الكريم في عرض هدفه الأصيل وهو إبلاغ الدّعوة وكل قصّة قرآنية تمتاز بغزاره دلالتها فضلاً عن جمال لغتها ورقى أساليبها. وهكذا بدأ أسلوب قصص القرآن الكريم في تصوير المشاهد والمواقف والشخصيات واستحضارها وسيلة ناجحة جمعت بين تحقيق المقاصد الدينية والتّربية لتلك القصص وبين إحداث الأثر المطلوب لدى المتلقين الذين يتبعون أحاديث تلك القصص متّشوقين إلى معرفة ما ستؤول إليه.

للحدث المفاجئ أهمية بالغة في السبيّغ القصصي، إذ له دوره في حبك القصة؛ فهو يدعمها دعماً ويوصل روابط التواشح بين الأحداث و يجعلها تناسب بتعليل منطقي، فهو عنصر العارض أو الحدث غير المتوقع أو الشخصية التي تدخل أو تقدم فجأة على القصّة دون سابق إنذار أو إشعار فني بذلك ولكن دخوله يتتساوق مع وقائع الحكاية أو يدخل في حبكها غزرة أساسية أو يرسو في الغاية رسواً مستعمقاً (أبوحندي، د.ت: ٢٤١)

وإذاماً وظّف عنصر المفاجأة بالصورة المناسبة فهو الذي يُنْحِي القصّة القدرة على لفت انتباه القارئ ودفعه إلى متابعة القراءة، ومن هنا فإن الأحداث تستحوذ على عقل القارئ ووجوده، حتى يفرغ من قراءة القصّة، بل ربما استمر ذلك الأثر حتى بعد الانتهاء من القراءة وربما أعاد قراءةً مرتّةً أو مرات عدّة.

نظراً لأهمية دور المفاجأة - كظاهرة جليلة في القرآن الكريم - في تسلیط الضوء على الإعجاز القرآني معنى ومبني ودورها في تطوير الحبكة القصصية والجمل الأسلوبي في اللغة العربية بما يشمل الجانب الفني والبلاغي، تنوّي هذه الورقة البحثية عبر توظيف المنهج الوصفي - التحليلي الحصول على إجابات مقنعة للسؤالين التاليين:

١. ما دور عنصر المفاجأة في إباهة جماليّة المعاني المتميزة الموجودة في مشاهد قصص سور يوسف والقصص والكهف؟
٢. ما أنماط المفاجأة للمتلقّي في قصص السور المذكورة ودورها السردي في كسر أفق التوقع لديه؟

١.١ خلقيّة البحث

أما فيما يتعلق بموضوع المفاجأة فقد أجريت حتى الآن عدة بحوث منها:

- المهووس، منصور بن عبد العزيز. (١٤٤١ق). «عنصر المفاجأة في مشاهد لقاء موسى عليه السلام بربه سبحانه في القرآن الكريم». في هذه المقالة قام الباحث بدراسة عنصر المفاجأة في مشاهد لقاء موسى عليه السلام بربه سبحانه في القرآن قبل الرسالة وفي أثناء التكليف بها وبعد التكليف وما تكتنوه من بلاغة سردية وتنوعات أسلوبية.
- عبد الغني، الخلقي. (٢٠٢١م). «الطابع الإعجازي لعنصر المفاجأة في القصص القرآني». في هذه المقالة قام الباحث بدراسة مدى مساعدة عنصر المفاجأة ودوره في خدمة المقاصد وغايات الآيات القرآنية معتمداً على ثلاث قصص بما يشمل قصة آدم وإبراهيم وموسى عليهم السلام.
- إبراهيم، طه سبتي. (٢٠١٨م). «المفاجآت في القرآن الكريم: دراسة موضوعية». في هذه المقالة قام الباحث بدراسة بعض المواضيع القرآنية موزعاً إليها على ثلاثة مباحث رئيسة: المفاجآت في نزول العذاب ومفاجآت قيام الساعة والمفاجآت مع موسى عليه السلام.
- صادقي إسحاق وأخرون. (٢٠٢٣م). «عنصر المفاجأة السياقية بـ«ما» في القرآن الكريم» في هذه المقالة قام الباحثون بدراسة الآيات التي تشتمل على حرف «ما» ليبيروا موقع تضمن هذا الحرف معنى المفاجأة والأغراض التي تنطوي عليها وتعكسها على المتلقى.
- الحمدود، علي بن محمد(١٤٣١هـ). «من أساليب التشويق في قصص القرآن الكريم دراسة تحليلية». في هذه المقالة قام الباحث بدراسة أهم عناصر التشويق في القصص القرآني منها: تقديم الأحداث المعجزة في عرض موضوعاته وتنوع الشخصيات وبراعة التصوير وفنية المخوار وعنصر المفاجأة.
- أما من خلال نظرة عابرة في هذه الدراسات فيبدو أن بعضها درست بعض المشاهد الخاصة في هذه القصص، بينما بقيت هناك جوانب أخرى منها تحتاج إلى دراسة مستقلة أو تم فيها دراسة سور أخرى غير ما نحن بصدده الآن وأما من الناحية الموضوعية أيضاً فيتطرق بحثنا الحالي إلى دراسة أنماط المفاجأة في القصص القرآني بما تشمل (مفاجأة المتلقى والفاعل الرئيس في القصة وانكشاف سر المفاجآت للمتلقي وخلفائه عن فاعلي القصة) في قصص سور يوسف والقصص والكهف وهذا موضوع لم يدرس في الدراسات السابقة. فمن اللازم أن يجري دراسة مستقلة خاصة لتسلیط الضوء على الفراغات المتبقية في مضامين قصص هذه السور على مستوى عنصر المفاجأة. فمن أجل تغطية هذا المرمى، جاء بحثنا الحالي، ليكون مبتكرةً جديداً.

٢. البحث

٢.١ المفاجأة لغة

فجأة: فجئه الأمر وفجأه بالكسر والنصب، يفجّوه فجأة وفجاءة، بالضم والمد وافتتاحه يفاجأه مفاجأة وفجاءة / هجم عليه من غير أن يشعر به وقيل: إذا جاءه بغتة من غير تقدم سبب. (ابن منظور، د.ت، مادة فجأة).

٢.٢ المفاجأة اصطلاحاً

يعرف جيرالد برنس بقوله: «هي الانفعال الحاصل عندما تحيط التوقعات بما سوف يحدث بواسطة ما يحدث بالفعل، وبعد توليد المفاجأة ذاثر على نحو خاص عندما يكون مؤسساً جيداً على ما حدث من قبل، على الرغم من أن ما يحدث بالفعل يخيب توقعاتنا. وهو ما يعني أن المفاجأة ترتبط بكل ما يخرج أفق انتظار المتلقي ويريك انفعالاته تجاه ما يحدث ويخلخل سير الأحداث وذلك ما يتتأكد من خلال قول الدكتور محمد بن عبد العظيم بنعزوز «المفاجأة هي أمر غير متظر يعمل في الغالب على تغيير مجرى الأحداث» (عبد الغني، ٢٠٢١: ٢٤٦).

فهو حدث مباغت مفاجئ للفاعل الأساس داخل القصة أو المتلقي خارج النص، وتتجلى الأحداث المفاجئة في كسر نمطية سير الأحداث حيث يتضاجأ المتلقي بأمر لم يمهد له السرد القصصي في بداية الأمر أو يظهر الحدث بأنه واضح ويكون على غير ذلك.

٣.٢ أبعاد الحدث المفاجئ

للحدث المفاجئ بعده:

- بعد فني يظهر في انسجام غرز الحبكة الفنية لتشكيل النسيج القصصي.
- بعد موضوعي إيمائي يحمل معلومة أو إفادة عن البيئة أو الشخصية أو الحدث، وهذا بعد يعطي سبباً لحدوث الحدث أو تحرك الشخصية على النحو الذي تم عليه.

ويسمى الحدث المفاجئ في الجملة وكسر التوقع وتتبع القصة القرآنية طرائق فنية لتحقيق عنصر المفاجأة للقارئ لتحريره نحو الأحداث وتسويقه لمتابعتها وإدراك ما فيها من حقائق وأسرار. فيما يلي يتم دراسة نمطين من أنماط المفاجأة للمتلقي أي: مفاجأة المتلقي والفاعل الرئيس في القصة وانكشاف سر المفاجآت للمتلقي وخفائه عن فاعلي القصة وتطبيقاتهما على نماذج من آيات قصص سور يوسف والقصص والكهف. ونظرًا إلى أن عناصر المفاجأة في قصص القرآن الكريم أكثر من أن تُحصى، اقتصرت هذه الورقة البحثية على ذكر بعضها لتكون بمثابة نماذج لبراعة القرآن الكريم في عرض موضوعاته بصورة مشوقة مانعة.

١.٣.٢ مفاجأة المتكلّمي والفاعل الرئيس في القصة

إذ تخفي المفاجأة عنّهما حتّى تكشف لهما معاً في وقت واحد، وذلك بأن تتوالى أحداث القصّة كغواصات لا نعرف لها حالاً لا نحن ولا فاعلوها، حتّى إذا تعمّدت الأمور، تتبدّى المفاجأة ويحصل كسر التوقّع بعد كشف الحقائق التي كان كلّ فاعلي القصّة والمشاهدون في عمّاية عنها، وأنّ هذا الأسلوب يهوي النفس لتلقي الحكمة من وراء القصّة عن طريق تشويقه وشدّ انتباهه ومثال ذلك:

١.١.٣.٢ قصّة موسى (عليه السلام) مع العبد الصالح

قصّة موسى مع الرجل الصالح قصّة مركبة، تبدأ بقصّة موسى مع فتاة، ثم الرجل الصالح، وداخل قصته مع الرجل الصالح قصص ثلات: قصّة السفينـة والغلام والجدار. ويبدو أنّ هذا التداخل في القص القرآني في هذه السورة مركب، إذ تترافق داخل القصّة قصص كثيرة متداخلة لها علاقات بعضها فالقصص هنا تتكمّل على مفهوم (القصّة داخل القصّة).
وتبدأ القصّة بقوله تعالى: ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرُخُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمُعَ الْبَحْرَيْنَ أَوْ أَمْضِيَ حُقُّبًا﴾ (الكهف: ٦٠)
(وإذ) مقلّلت الالتفات بالمعنى، إذ لا يوجد رابط بين ما تقدّم من آيات على آيات القصّة من حيث المعنى الظاهر، وهذا يمحّض المتكلّمي المرة تلو المرة للاهتمام بالنصّ والتعليق معه ومن المعلوم أنّ (إذ) إحدى وسائل التصوير الفني في القرآن الكريم (عتر، ١٩٩٢م، ص ١٩٧) ويراد به استدعاء حدث بعيد من ذاكرة المتكلّمي.

إنّ (إذ) تستدعي المشهد في نفس السامع وفي مخيّله فيحيّا السامع في فضاء المشهد، إذ ينتقل السامع إلى الحدث مهما كانت المسافة بينه وبين الحدث مكاناً أو زماناً، فهذا الحدث لا يراد به تذكير السامع بحدث ماض، لأنّ الحدث جديـد عليه بل يراد منه إعلام السامع بنـيـجاً جديـدـاً.

وتطهـر شخصية موسى عليه السلام بوصفها الشخصية الأساسـية التي تمتلك زمام المبادرة في الفعل ولا يمتلك الفتـيـ إلا الطاعة، لأنـه لا يملك زمام المبادرة في فعل أي شيء، لذلك تظهر الشخصـيتـان في إطار من الضـدية أو الاـثـنـيـة وكـذـلـكـ بنـيـةـ القصـةـ القـائـمـةـ عـلـىـ الـحـوارـ مـرـةـ وـعـلـىـ السـرـدـ مـرـةـ أـخـرىـ.

ويظهـرـ هذاـ الحـضـورـ لـشـخصـيـةـ مـوسـىـ عـلـىـ السـلامـ مـنـ خـالـلـ فعلـهـ لـلـأـفـعـالـ وـإـسـنـادـ الفـاعـلـ إـلـىـ الضـمـيرـ المـتـكـلـمـ وـلـاـ عـلـاقـةـ الشـخـصـيـةـ الثـانـيـةـ فـيـ الفـعـلـ وـإـنـماـ هيـ شـخـصـيـةـ تـابـعـةـ فـقـولـهـ:ـ (ـقـالـ)ـ وـ(ـلـاـ أـبـرـحـ)ـ وـ(ـأـمـضـ)ـ دـلـيلـ عـلـىـ ذـلـكـ.ـ أـمـاـ الآـخـرـ فـهـوـ تـابـعـ فـيـ الفـعـلـ وـلـيـسـ مـقـرـراـ لـهـ إـنـماـ يـشـارـكـهـ لـأـنـهـ حـاطـبـهـ (ـقـالـ لـفـتـاهـ)ـ،ـ وـهـوـ يـقـومـ بـالـأـفـعـالـ التـيـ لـيـسـ فـيـهاـ قـوـةـ مـثـلـ (ـالـنـسـيـانـ)ـ الـذـيـ مـنـ خـالـلـهـ يـطـورـ الـحـوارـ إـلـىـ أـنـ يـسـنـدـ النـسـيـانـ إـلـىـ غـيـرـهـ (ـالـشـيـطـانـ)ـ كـيـ لـاـ يـعـاقـبـ أـوـ يـعـنـفـ مـنـ قـبـلـ صـاحـبـ الصـوـتـ الـأـقـوـيـ.

وـتـأـتـيـ أحـدـاثـ القـصـةـ بـنـاءـ عـلـىـ تقـنـيـةـ التـسـريعـ بـالـأـحـدـاثـ وـقـدـ جـاءـتـ فـيـهاـ ثـلـاثـةـ أحـدـاثـ وـهـيـ وـصـوـلـهـماـ المـكـانـ وـنـسـيـانـ الـمـوـتـ وـاتـخـادـ الـحـوتـ طـرـيقـهـ فـيـ الـبـحـرـ سـرـيـاـ فـيـ جـمـلـ قـصـيـرـةـ وـذـلـكـ بـسـبـبـ أـهـمـيـةـ الـأـحـدـاثـ الـلـاحـقـةـ،ـ وـهـيـ أـسـاسـيـةـ فـيـ النـصـ.



و عند الانتقال إلى متن القصة اللاحقة يحدث كسر التوقع؛ فيتتحول موسى من صاحب الصوت الأقوى في الحوار إلى صاحب الصوت الأضعف بعد لقاءه بالرجل الصالح وكأنه يأخذ مكان الفقى في القصة الأولى، لأنه سيكون تابعاً للعبد الصالح ويبدو أن التقديم والتأخير دلالة في كشف البعد النفسي للشخصية الأولى التي تحولت من قوة إلى ضعف مما يزيد من الكفاءة الإعلامية التي كسرت توقع المتلقى من خلال هذا التحول في المواقف. لذلك قدّم النص طلب الاتباع من موسى، فوافق عليه العبد الصالح (الأقوى) مع اشتراطه على موسى عدم السؤال بعد أن بين لنا القرآن قلة علم موسى وأن العبد الصالح أكثر منه علماً وهذا حدث فيه أيضاً كسر المتوقع ومفاجأة له، وكيف أن موسى نبي الله وهو لا يعلم كثيراً من الأمور وأن العبد الصالح الذي لقيه سيعمله مما علمه الله: ﴿فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا﴾ (الكهف: ٦٥).

ثم إن العبد الصالح عنده العلم بأن موسى لن يصبر معه ﴿وَقَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا﴾ كيف تصبر على ما لم تُحْكِطْ بِهِ خُبْرًا﴾ (الكهف، ٦٨-٦٧) وبذلك سيكون موسى تابعاً له وتتجسد هذه التبعية في أمور:

١. طلب موسى الصريح باتباعه العبد الصالح: ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تُعْلَمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا﴾ (الكهف، ٦٦). وقد ورد الاستفهام بـ(هل)، لأنه سؤال تلطيف لا على وجه الإلزام والإجبار وهكذا ينبغي أن يكون سؤال المتعلم من العالم (ابن كثير، ١٤٠١، ج ٢، ص ١١٤٢).

٢. قبول موسى شرط العبد الصالح في أنه سيتبعه وسيجده صابراً، بل لن يعصي له أمراً، لأن موسى يسعى لأنخذ العلم من العبد الصالح بروح «متلهفة لطلب المعرفة المتواضعة أشدّ درجة التواضع الحريصة على الظفر بالقبول عند الرجل الصالح» (مسلم، ٢٠٠٥، ص ٢٢٢). وهذا دليل على كون موسى هنا صاحب الصوت الأضعف وهذا بحد ذاته كسر للتوقع ومفاجأة للمتلقى يزيد من شوقه لمتابعة الأحداث التي تسردتها القصة.

وتحقق الإعلامية من خلال كسر توقع المتلقى الذي يتطلع إلى النبي من أنبياء أولى العزم يطلب العلم من عبد من عباد الله ثم أن المفاجأة أيضاً تكون في عدم ذكر اسم هذا العبد؛ لتبداً حركة التأويل عند المتلقى والبحث عن شخصية العبد الصالح من خلال مخفضات خارجية كأن تكون روايات أو أحاديث شريفة.

ثم تحدث المفاجآت عن طريق سرد لأحداث تمت خلال انطلاق موسى مع العبد الصالح وهي أحاديث كسرت توقع الفاعل الأساس (موسى) في القصة مما أدى به إلى أن ينسى الشرط الذي اشتراه عليه العبد الصالح وبذلك تتجسد الإعلامية من المستوى الثاني، لأن القصة تأخذ طابع السرد الارتدادي بمعنى أنها تبدأ من الحدث ثم ترتد لتفسير ذلك الحدث وهذا الأسلوب يشدّ المتلقى ويعالجه بالنص ليعرف ما البداية وما الحكمة من الحدث ولماذا حصل ذلك الشيء أي بالبحث عن مخفضات إعلامية.

وفي القصة تتواتي ثلاثة أحداث مفاجئة فيها كسر للتوقع، وتبدأ بالحدث الأول في القصة وهو حرق السفينة: ﴿فَأَنْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ أَخْرُقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَكَدْ جِعْتَ شَيْئًا إِمْرًا﴾ (الكهف، ٧١).





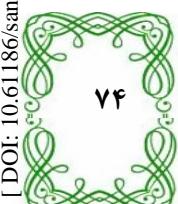
فهو حدت مفاجئ ومدهش يكسر توقع موسى، لأنه يتوقع أن يتعلم من العبد الصالح ولا يتوقع أن يشاهد هذا الحدث المفاجئ ويظهر هذا بعد النفسي عند موسى من خلال احتجاجه بسؤال استنكارى **﴿أَخْرَقْتَهَا لِتُعْرِقَ أَهْلَهَا﴾** ومن خلال إقراره بأن هذا الفعل شيء عظيم ومنكر **﴿جُنْتَ شَيْئًا إِمْرًا﴾** ويبدو أن موسى لم يتبنه طبيعة الشرط لعدم معرفته طبيعية علم العبد الصالح، فتكون ردة فعله بحسب علمه وليس بحسب علم العبد الصالح الذي لم يفسر له سبب خرق السفينة، بل اكتفى بتذكيره بالشرط: **﴿قَالَ أَمَّا أَفْلَأَ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا﴾** (الكهف، ٧٥). وهنا يعود موسى إلى حالته الأولى بعيداً عن الدهشة والانفعال نتيجة الحدث المفاجئ ويعذر عن ما بدر منه: **﴿قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي إِمَّا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا﴾** (الكهف، ٧٣).

ونجد أن قوله تعالى: **﴿فَانْطَلَقَ حَتَّىٰ إِذَا﴾** (الكهف، ٧١) يتكرر في هذه القصة للدلالة على سرعة الأحداث واستمرارها الحدث ومواصلة مصاحبة موسى لهذا الرجل، إلا أن حادثة الانفصال تقطع مسارات هذا التوقع وتعود بالتلقى إلى نقطة البداية كما عادت بموسى إلى النقطة نفسها. أما قوله: **﴿إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ﴾** (الكهف، ٧٤) فالباء أيضاً أفادت سرعة الحدث؛ فبمجرد أن لقيه قتل العبد الصالح مما يثير موسى على عدم الصبر ويحفز المتلقى للتعلق بالنص محاولاً الكشف عن سبب القتل، فتحتحقق الإعلامية من خلال هذه المفاجأة التي كسرت توقع موسى والمتلقى وما يثير دهشة موسى أن المقتول كان وذلك كله مع عدم إعلام العبد الصالح لموسى بالسبب الذي جعله يقوم بالحدث المفاجئ وإنما يذكره بالشرط الأول **﴿قَالَ أَمَّا أَفْلَأَ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا﴾** (الكهف، ٧٥).

وبالمقابل فإن المتلقى يبقى متخفياً لفهم الأسباب في هذه الأحداث المدهشة والمفاجئة.

وهنا يشترط موسى على نفسه عدم الصحبة إن سأله مرة أخرى، ويتكبر أيضاً تركيب **﴿فَانْطَلَقَ حَتَّىٰ إِذَا﴾** ليواجهنا حدث مفاجئ آخر وهو بناء جدار من دون مقابل وقد جاء الحدث أكثر دهشة بعد أن ذكر القرآن أن هذا الجدار كان في قرية وقد طلب العبد الصالح وموسى من أهلها أن يضيقوها فلم يفعلوا ذلك وأبوا وفي مقابل عدم الضيافة فإن العبد الصالح بني فيها جداراً يريد أن يتمدّم وهنا نجد أن ردة فعل موسى أخفّ من ردة فعله في الحدثين السابقين، لأن الحدث فيه فائدة وليس فيه ضرر كخرق السفينة وقتل الغلام، فجاء استغرابه من خلال مخاطبته بأسلوب التخيير **﴿لَوْ شِئْتَ لَا تَحْدُثْ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾** (الكهف، ٧٧) وكان في هذا الأسلوب التخييري الذي اختاره موسى أيضاً استنكار بناء الجدار من دون مقابل، لأن موسى عجب من موقف العبد الصالح، لأنهما لم يلقيا من أهل القرية غير الجفاء والمنع ثمّ يقوم العبد الصالح بإصلاح أحد جدرانها من دون أجر، ففاضت مشاعر موسى فأنكر هذا الفعل.

وبعد أن يبلغ التوتر ذروته، ينحلي السر وتنكشف حقائق الأفعال أمام الفاعل الرئيس المشاهد معاً، لأن موسى قد استنفذ أعداته ففارق العبد الصالح وقرر أن يخبره بأسباب تلك الأحداث المفاجئة وقد كانت الأسباب كاسرة لأفق توقع المتلقى فيأتي السبب موضحاً ومبيناً لها على غير ما توقع موسى والمتلقى معاً، لأن موسى كان يتوقع على امتداد مسافة السرد القصصي للقصة أن هذه الأفعال غير صالحة من تعبيراته. (إذا، منكرا). ونجد أن هذه القصة قائمة على كسر التوقع لدى





موسى الذي فهم الأحداث فهماً مباشراً حرفاً من دون تأويل فأخطأ، على حين أن العبد الصالح أولها فأصاب. ومن تدبر الآيات القرآنية يستدلّ على أفعال العبد الصالح على الوجه الآتي:

١. حرق السفينة، لأن هناك ملكاً يأخذ كل سفينه غصباً، وكانت هذه السفينة لمساكين، وعندما يجد الملك ذلك العيب فيها، يقلع عن أخذها.

٢. قتل الغلام، لأنه سيكون كافراً مع أن أبويه مؤمنان حتى لا يتعبهما.

٣. بناء الجدار لحفظ الكتر الذي تحته والعائد لغلامين يتيمين إلى أن يشاء الله.

وتحوي هذه الأحداث بأن الذي قام به العبد الصالح يحمل عملاً أفضى به الله تعالى عليه، فاستطاع أن يستشف به حكماً إلهياً وأن تدرك بعض اللطائف الربانية، فضلاً عن إيمانه العميق من خلال تأويل أفعاله؛ إذ نسب العيب إليه وليس الله تعالى ونسب إبدال الغلام الذي قتله بغیره إلى الله تعالى بإرادته وفي ذلك عبرة. فهو لم يقل فأراد ربي ولا فأراد رحّمما، وإنما نسب الرب إلى موسى وكأنه يقول له إن ما يدهشك من أفعالي هو من إرادة ربّك الذي تحسب أنه لم يخلق أعلم منك، ثم خلص الأمر بقوله وما فعلته عن أمري فكل ما مر جاء بأوامر ربّك (الطاوون، ١٩٩٢، ص ١٥٥).

نجد أن سرد هذه الأحداث عرض بشكل مشوق، من البداية حتى النهاية، فالأحداث متلاحقة مدھشة مفاجئة إلى درجة أن موسى أنكرها وقمة الإعلامية أن القصة تحفظ بالمفاجأة إلى النهاية.

١.٢.٣.٢ قصة أم موسى

ابتدأت قصة موسى بقوله تعالى: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أُمُّ مُوسَى أَنْ أَرْضِيعِهِ فَإِذَا حَقِّتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزِنْ إِنَّ رَادُوْهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ (القصص، ٧).

معنى (أوحينا) من أوحى لها وأوحى إليها ووحي لها يعني واحد أي أحمسها (الزمخشري، ١٩٩٨، ص ٦٦٨، ابن فارس، ١٣٩٠، ج ٦، ص ٩٣)، ولا يمكن أن يفهم السامع سبب وحي الله لها وأمره لها بإلقاء ولديها في اليم إلا بعد الإطلاع على مقدمة السورة التي تحدثت بشكل موجز عن زمن ولادة موسى وعن بطش فرعون، إذ أوحى الله إلى أم موسى أن ترضع ابنتها، فهي تحفي ولدها من فرعون الذي يقتل المواليد الذكور، وجنده الذين يفتّشون بيوت بنى إسرائيل (الطبرى، ٢٠٠٨، ٢٠/٣٩). وإخفاؤها كان فيه رهبة وخوف، لأن اكتشاف أمره سيعرض العائلة بأسرها للعقاب، فأوحى الله لها فإذا خفت عليه، أي إذا خفت من اكتشاف أمره، لأنها كانت خائفة عليه من فرعون أصلاً، فألقىه في اليم، وفي هذا المشهد تتحقق المفاجأة والمفارقة فالله سبحانه وتعالى يوحى إلى أم موسى إذا خفت على طفلك ألقيه في اليم وهنا مفاجأة كبيرة فكيف يكون إلقاءه في اليم تخليصاً لأمه من خوفها عليه من الوقوع في يد جنود فرعون.

وقد استعمل الأداة (إذا) الدالة على يقينية وقوع الحدث، وفي هذا التصوير تشويق للمتلقي للاستمرار في تقصي باقي الأحداث على طول المسار الأفقي للنص القرآني، لأن هذا الحدث مفاجئ له.





ثم عقب هذا الأمر (أمر إلقاءه في اليم) بقوله: ﴿وَلَا تَحْمِلْ وَلَا تَخْزِن﴾ والخوف: هو توقع حلول مكروه أو موت محبوب. (المعجم الوسيط، ٢٠٠٨، ص ٢٦) أما الحزن فهو الغم. (نفس المصدر، ص ١٧٠) والفرق بين الخوف والحزن أن الخوف غم يلحق الإنسان متوقع في المستقبل، والحزن: غم يلحقه لواقع حصل في الماضي. (النسفي، ١٩٩٦م، ج ٣، ص ٣٢٩)

وبعدها أكد النص القرآني ذلك بقوله: (إِنَّ رَادُوهُ إِلَيْكَ وَجَاعَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ) فاستعمل الحرف المشبه بالفعل (إن) مع ضمير المتكلمين (نا) إفاده للتوكيد وقال (رَادُوهُ) و (جَاعَلُوهُ) ولم يقل سرداً وبجعله، لأن الجملة الاسمية في اللغة تفيد الثبوت والاستمرار، (الصابوني، ١٩٩٧م، ج ٢، ص ٤٢٨) ليكون من المرسلين أي إنه سيكون مرسلًا من الله سبحانه وتعالى. ولا يكاد القارئ يستوعب هذا الحدث الغريب، فالأم تلقي بوليدها في اليم حتى يفاجأ بحدث غير متوقع آخر يكسر توقعه، فقد يتوقع القارئ أن اليم سيأخذ الطفل إلى مكان خارج عن سيطرة فرعون وجندوه، ولكنه لا يتوقع أنه سيقع في يد فرعون وقد سكت النص عن أم موسى وكيفية إلقاءها بوليدها في اليم واستعمل الفاء للتعقيب المباشر (فال نقطه آل فرعون) وهل كانت الأم تخاف عليه إلا من فرعون وجندوه.

وفي استعمال النص القرآني لفظة (فال نقطه) دلالة واضحة على مقصدية الخطاب، لأن الالتفاظ ما وُجدَ ضالاً فأخذ العرب تقول لما وردت عليه فجأة من غير طلب له ولا إرادة منك، التقاطا. (تفسير الطبرى، ٢٠٠٨م، ج ٢٠، ص ٣٩؛ القرطبي، ١٣٧٢ق، ج ١٣، ص ٣٦٢).

وقد جاء هذا المشهد بحدث مفاجئ غير متوقع ليتحقق الإعلامية من الدرجة الثالثة التي لا يمكن أن يتوقع المتكلمي أن الله سبحانه وتعالى بعد أن وعد أم موسى بإرجائه لها بأنه سوف يقع بأيدي آل فرعون الذين لم يسلم منهم مولد ذكر ولم يسلم من ذبحهم له.

وفي الحديثين السابقين نجد عناصر التوتر القصصية. فالمرأة تجاذب بوليدها فتقذف التابوت في اليم استجابة للإلهام الإلهي ثم ينتهي به الأمر أن يقع في حجر قاتل الأطفال. فهذه مفارقة درامية رائعة صورها القرآن الكريم. ثم يأتي الحديث المفاجئ الثالث وهو قول امرأة فرعون: ﴿وَقَالَتْ اِمْرَأَةٌ فِرْعَوْنَ قُرْءَانَ عَيْنَ لِي وَلَكَ لَا تَعْشُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ تَنْخِحَنَا وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾ (القصص، ٩). فها هو الصبي ينجو من القتل ويعيش مدللاً في أكثر الأماكن أمناً في مصر، في بيت فرعون قاتل أبناء بني إسرائيل.

وبذلك حمى الله الطفل من فرعون بستار شفاف، وهو حبت إمرأته للطفل (سيد قطب، ١٩٦٧م، ج ٥، ص ٢٦٧٩) وخاصة إذا عرفنا أن امرأة فرعون كانت لا تلد (القرطبي، ١٣٧٢ق، ج ٧، ص ٤٧٦٩) أو لم يكن لها ابن من فرعون (ابن كثير، ١٤٠١ق، ج ٣، ص ٣٨١).

بمذ هذه الأحداث المفاجئة المتتالية المتضارعة تحول الطفل من طفل يخشى عليه من فرعون إلى طفل يعيش في قصر فرعون، فإن القصة لا ترجع إلى أم موسى إلا بعد أن تطمئن القارئ إلى مصير الطفل بعد أن وصل إلى بيت عدوه والقارئ يعلم أن



مصيره سيكون القتل، ويعود القرآن ليصف حالة أم موسى وشدة فزعها وحزنها على وليدها بأنه أصبح (فارغا) والفراغ خلاف الشغاع، أي حالياً (ابن فارس، ١٣٩٠ق، ج ٤، ص ٤٩٣).

فَقُوَّادُهَا أَصْبَحَ خَالِيًّا لَيْسَ مِنْ هُمْ يَشْغِلُهُ سُوَى مُوسَى، وَمِنْ شَدَّةِ حَرَثِهَا عَلَى وَلِيدَهَا أَنْهَا كَانَتْ تُرِيدُ أَنْ تُبَدِّي بِهِ، أَيْ تَظْهَرُ أَمْرَهُ وَتُكَشِّفُهُ (الْقَطْرِهِ، ١٣٧٢، ١٣٧٣)، ج ٢٦٥، ص ٢٦٥؛ الْمَاوَرِدِيُّ، ١٩٩٣م، ج ٣، ص ٢٣٨).

ولا شك أن عاطفة الأمة المتأجحة في صدرها تجلت بصورة واضحة نستشفع بها من خلال إيحاءات نسق القرآن الكريم ودقة تعابيره، إذ يصوّر القرآن حالة الفراغ العاطفي والوحдاني الذي تعرضت له بعد فقد ابنهما، حتى كانت تظهر الحقيقة لولا أن ثبّتها الله. حالة أم موسى تقابلها حالة امرأة فرعون، ففي الأولى فقد والحزن وفي الثانية الحصول والفرح.

وقالت لأخته (فُصيّه) أي أتبع أثره فهي من شدة خوفها وحزنها على إلقائه في اليم أمرت أختها بتبعي أثره فوجدهته عند آل فرعون وهو رافض للرضاعة من أثداء النساء وهو مقدمة ل نهاية القصة برجوعه إلى أمه، «فتحتم المراضع عليه كان قدر يا

لكرامة موسى (عليه السلام)، عند الله ولصيانته ان يرثضع غير تدي امه». (ابن كثير، ١٤٠١ق، ج ٣، ص ٣٩٥) فجاءت مبادرة أخته فعرضت عليهم أن تأخذ الصبي إلى بيت يكفلونه إلى أن يتهم رضا عنده وهم له ناصحون، وفيه تورية إذ أظهرت أخت موسى (عليه السلام) أن الصميم يعود إلى فرعون ولكنها في الحقيقة أرادت موسى، وسيجيئ هذا عند أهل اللغة (الكلام الموجه)، وهو إبراد الكلام ويحمل وجهين مختلفين (صالح، ١٩٩٣م، ج ٨، ص ٣٦٧) وبرجوعه إلى أمه (قررت عينها) أي: بردت وهدأت. (ابن فارس، ١٣٩٠ق، ج ٥، ص ٧).

١.٣.٣.٢ قصة يوسف مع امرأة العزيز

﴿وَرَاوِدُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَقَتِ الْأَبْوَابِ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَادًا اللَّهُ إِلَهٌ رَّبِّي أَحْسَنُ مَتْوَايِ إِلَهٌ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ﴾ * وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِتَصْرِيفِ عَنْهُ السُّوءَ وَالْمُخْشَاءَ إِلَهٌ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ * وَاسْتَبَقَ الْبَابَ وَقَدَّثُ قَمِيصَهُ مِنْ ذِيْرٍ وَالْمِيَاهَ سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ * قَالَ هِيَ رَاوِدُتِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدْ مِنْ قُبْلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ * وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدْ مِنْ ذِيْرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ * فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدْ مِنْ ذِيْرٍ قَالَ إِلَهٌ مِنْ كَيْدِكَنْ إِنْ كَيْدِكَنْ عَظِيمٌ * يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْهُ هَذَا وَاسْتَغْفَرِي لِذَنْبِكَ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخاطِئِينَ﴾ (يوسف، ٢٣-٢٩).

لقد شغف يوسف امرأة العزيز حتا فراودته عن نفسه، وهيات أسباب ذلك وأحكمت إغلاق الأبواب، فأبى ذلك واستعصم محاولاً الهروب مقاوِماً لها، فلما سبقها إلى الباب سابقته « فهو كان هارباً وهي تمنعه وتجدها إليها وفي هذه المسابقة قدت قميصه من ورائه، لأنها تجرب وإليها مانعة له من الخروج» (أبوزهرة، د.ت، ج ١، ص ٣٧٧٦).

وفي غمرة هذا التسابق والتدافع ألقى سيدها عند الباب، فكانت المفاجأة «لما اطلع منها على تلك الهيئة المربية وهي مغناطة على يوسف؛ إذ لم يُؤتَها جاءت بحيلة جمعت فيها غرضها»(ابن عطية الأندلسى، ٢٠٠٠م، ج ٣، ص ٢٣٥)



فالمحاكأة تتمثل في زوجها الواقف على الباب وهو يراها على تلك الحالة، فالمتلقى يتربّع بشدة كييف يكون جوابها وكيف ستعمل تلك المبيبة، وتأتي المحاكأة التي تمثل مرتكب الإعلامية في هذه الحادثة فقالت: ﴿مَا حَرَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا﴾ (يوسف، ٢٥). فبادرت بالحاج يوسف وقلبت الحقيقة لأنها كانت «تحشى أن تكون محبّة بالمرأة عن نفسها بل احتمت بأنه أراد بها السوء على إطلاقه، وكانت تزيد بذلك أن يشعر زوجها بأنها لا تقوى غير سيدها وأن تخيف يوسف من كيدها لئلا يمتنع منها مرة أخرى». (ابن عطية، ٢٠٠٠م، ج ٣، ص ٢٣٥) وبعد احتمام يوسف دافع عن نفسه، لأنه أصبح في موضع المتهم، ولكنه لم يبادر أول الأمر إلى تبرئة نفسه والدفاع عنها، لأنّه كان في موضع الصدق، لذلك جاء جوابه (هي راودتني عن نفسي) مبيناً الحقيقة من دون أن يذكر أي مؤكّدات على عكس إمرأة العزيز التي قررت عقوبته بالسجن أو العذاب الأليم، دافعة بذلك عن نفسها خيوط الشك. وهنا نجد أن العزيز يحتاج إلى دليل ليبرئ واحداً منهمما ولكن المتلقى قد لا يتوقع وجود شاهد على فعل إمرأة العزيز بعد إحكامها تغليق الأبواب، ولكن المحاكأة تحصل لتظاهر براءة يوسف فيشهد شاهد من أهلها، ووصفه القرآن بأنه شاهد، لأنّه «يؤول إلى إظهار الحق في إثبات اعتماد يوسف عليه السلام على سيدته أو دحضه» (ابن عاشور، ٢٠٠٠م، ج ١٢، ص ٢٥٧).

وقيل: إن الشاهد صبي في المهد، وقيل: رجل له فهم وعلم من خاصة الملك وقيل: هو زوجها. (السيوطى، ١٩٨٢م، ص ١٢٢)

وقد تم التركيز على مقدمة القميص ومؤخرته «لأن الماجم على المرأة وهي تدافعه إنما يظهر أثر دفاعها في مقدمة قميصه والهارب من المرأة العالقة بشوبيه إنما يظهر أثر ذلك من الخلف.» (النجار، د.ت، ص ١٤٢) فيكون حدث شهادة الشاهد بمثابة المحاكأة القصصية التي أبكت يوسف في القصر لتجاوزه مرة أخرى ولما يئست منه نفذت تحديدها عليه بالسجن.

وبذلك تتحقق الإعلامية من الدرجة الثانية لأن قوله تعالى: ﴿قَلَمَّا رَأَى قَمِصَهُ ثُمَّ مِنْ ذُبْرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنْ كَيْدُكُنَّ عَظِيمٌ﴾ (يوسف، ٢٨). يمثل حفظاً تقدماً بين براءة يوسف وصدقه.

٢.٣.٢ انكشاف سرّ المحاجات للمتلقى وخفائه عن فاعلي القصة

إذ يتصرف فاعلو القصة وهم جاهلون للسرّ على حين يكون المشاهد على دراية تامة بما يجري لهم وقد جاء أسلوب المحاجات على هذا النحو، لأخذ العبرة من أخطاء الغير وهذا من مقاصد إبراز القصة في القرآن الكريم (مشح، ١٩٩٢م، ص ٤٥) وبذلك تتحقق الإعلامية لفاعلي القصة ويكون في عرضها تشويق وإثارة للمتلقى، ومن ذلك:

٢.١.٣.٢ قصة التقاط يوسف من قبل السيارة

قال تعالى: ﴿وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارْدُهُمْ فَأَذْلَى ذُلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرِي هَذَا غُلَامٌ وَأَسَرُوهُ بِضَاغَةٍ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ إِمَّا يَعْمَلُونَ وَشَرَوْهُ﴾



يَسْمَنِ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ * وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَهُ أَكْرَمِي مَوَادٌ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَنْ تَنْجِدَهُ وَلَدًا وَكَذِيلَكَ مَكَّنَاهُ لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْعَلَّمُهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أُمَّهٖ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿يوسف، ٢١-١٩﴾.

فالسيارة من طبيعتها التنقل، وورودها الماء كان للسيارة أي إن ورودها في القصة كان طارئاً ييد أنه يحمل قصدية كونية تمثل مرحلة انتقاله من بي كنعان إلى مصر، وأصبحت سبيل خلاص يوسف عليه السلام من محننة الجب، لذلك لا نجد لها ذكرًا سوى في هذا الوطن.

وللمفاجأة هنا وقعت على أصحاب السيارة أنفسهم، لأننا نعلم أن يوسف عليه السلام سيلقطه بعض السيارة وهذا مثبت في قوله تعالى: ﴿قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوَّةُ فِي عَيَّابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَاتِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعْلَمِ﴾ (يوسف، ٤٠).

ومن جمال التعبير وإعجازه قوله تعالى: (وجاءت سيارة) في تصوير بلغ لمشهد القافلة التي أضفي خطابها الإرهاق والعطش، وطبيعي أن تمرع إلى البشر ويرسل أصحابها واردهم، وعلى قدر ترقيمهم لإرواء ظمئهم كان ترقب يوسف في الطرف الآخر من الجبل وقد جاءت جملة (فأدلي دلوه) في قمة التكثيف الجمالي، ثم أن قوله: (يا بشري) جعلت من لحظات الترقب تصل ذروتها، وجملة (قال يا بشري) مستأنفة بيانياً، لأن ذكر إدلاء الدلو سيهيئ السامع للسؤال عما جرى حينئذ، فيقع حوابه قال: يا بشري. (ابن عاشور، ٢٠٠٠م، ج ١٢، ص ٢٤١).

وهذه المفاجأة جعلت السيارة مبتهمين وحقيقة ابتهاجهم أنه مadam التقاطهم ليوسف فإنه سيكون عبداً لهم وسينتفعون بشمنه وتحتم الآية بقوله ﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾ (يوسف، ١١)، أي لم تخف عليه أسرارهم. وهو وعيد لهم حيث استبعدوا ما ليس لهم (الزمشيри، ١٩٩٥م، ج ٣، ص ٤٥٢)، وقد أسر الوارد ورفاقه أمر التقاط يوسف عليه السلام عن التجار «التجار الذين معهم في الرفقة، وقالوا هو بضاعة استبعداها بعض أهل الشام أو أهل الماء إلى مصر وإنما قالوا هذا مخافة الشركة» (مجاهد، ١٩٨٩م، ج ١، ص ٣١٢) أو خشية أن يكون عبداً آبقاً ويبحث عنه سيده وهم يريدون بيعه (الشعراوي، ١٩٩٢م، ص ٤٦١).

وما كان ينبغي لأصحاب السيارة أن يفعلوا هذا بيوسف عليه السلام فكان الأجرد بهم أن «يعرفوا به من كان قريباً من الجب ويعلنوا كما هو الشأن في تعريف اللقطة؛ لذلك كان قوله «وأسروا بضاعة» مشعرًا بأن يوسف عليه السلام أخبرهم بقصته فأعرضوا عن ذلك طمعاً في أن يبيعوه وذلك من فقدان الدين بينهم أو لعدم العمل بالدين» (ابن عاشور، ٢٠٠٠م، ج ١٢، ص ٢٤٣) وذلك ما كان لهم، إذ باعوا في مصر بثمن بخس حرام «لأنهم أوقعوا البيع على نفس لا يجوز بيعها فلذلك لا يحل ثمنه» (القرطبي، ١٣٧٢ق، ج ١١، ص ٢٩٦) وفوق أنه كان ثمناً حراماً كان قليلاً -دراماً معدودات- وذلك لأنهم التقاطوا وللنقط الشيء يتهاون في بيده فيتخلص منه لأول مسامم وباؤكس الأثمان وقد عبر عن هذا المعنى قوله تعالى: ﴿وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ﴾ ليكشف عن طبيعة الناس الذين عثروا عليه فهو لا يهمهم في شيء و اختيار جملة ﴿وَكَانُوا

فيه من الزاهدين» أشد مبالغة مما لو أخبروا به (كانوا فيه زاهدين) لأن جعلهم من فريق الزاهدين يعني بأنهم جروا في زهدهم في أمثاله على ستن أحشائهم البسطاء الذين لا يقدرون قدر نفائس الأمور» (ابن عاشور، ٢٠٠٠م، ج ١٢، ص ٢٤٤) وبذلك تتحقق الإعلامية في هذه الآية على مستويين: مفاجأة السيارة وكسر توقعهم، لأن وارد الماء يتوقع عند الإدلاء بذله على الماء لا الحصول على صبي من البئر وهنا تكمن الإعلامية ذات الكفاءة المرتفعة للفاعل (السيارة) داخل القصة ولكنها تكون إعلامية منخفضة للملتقطي الخارجي، لأن هناك خصضاً تقدمياً مثله لنا مقوله أحد إخوته (وأقوه في غيت الجب يلتقطه بعض السيارة). ولكن الإعلامية وكسر التوقع تمثل في الحدث بصورة عامة وموقعه من المنظومة السردية للقصة كاملة، لأن هذا الحدث يفاجئنا بانتقال يوسف إلى مصر وإكرام الذي اشتراه قوله لامرأته (إكرامي متواه عسى أن تتحذه ولدا) دلالة أن يوسف بعد هذه الحادثة سيتغير حاله إلى الأفضل وذلك في قوله تعالى: «وَكَذَلِكَ مَكَّنَ لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلَنَعْلَمُمَنْ تَأْوِيلُ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» (يوسف، ٢١).

٢.٣.٢ قصة صاحب الجنين

تستهل القصة بأسلوب الوصف، إذ يسعى الوصف في النص القصصي إلى تصنیف الجنتین؛ حيث إنّهما جنتاً كرم محفوظان بسياج من النخيل وفي وسطهما زرع ويتفجر بينهما نهر ويوجي اللفظ (فرجنا) بالنظر الجميل إذ يصاحب هذا التفجير والتثوّج ويوجي بعدم المعانة في السعي والإجهاد في الإرواء» (الصغرى، ١٩٨١م، ص ٢٥٣) والوصف القرآني للمكان دقيق؛ إذ تظهر فيه كل أسباب الحياة والغنى والرفاهية، فالمُناظر العام للمكان هو دال على رغد العيش والرفاهية وجاء اختيار كلمة (الأعناب) هنا لإثبات عنصر الرفاهية ولذاته، فالأعناب تصنع منها الخمرة والنخيل الذي يدل على التكاثر والولادة، ويترك النص مجالاً للمتلقى للتعالق مع النص والولوج إليه بالتأويل (وجعلنا بينهما زرعاً) إذ لا تبين الآيات نوعية الزروع التي تتخلل الأعناب والنخيل، ويترك النص القرآني ذلك التأويل للمتلقى ليتّبع معانٍ موازية للمشهد المرسوم فيتکهّن كل متلق بالزروع التي يرغب فيها على حدة أو بالمشاهد التي تعادل نفسيته وذلك من أجل إثبات مشهد (الجنتين)، وإن اختار الكلمة (فرجنا) يدل دلالته قصydah على الغارة والكثرة.

ويلقي هذا الوصف التصنيفي ظلاله على صاحب هاتين الجحتين، فهو إنسان معجب بنفسه لما له من مال وأبناء ولا يؤمن بالساعة على الإطلاق (عوضين، ١٩٩٠م، ص ١٠٠).

وهذا الوصف التمهيدي يشير المتلقى للمتابعة، إذ يغدو حافراً جديداً يحدو المتلقى لاستكمال القصة، فيجد صاحب الجنة قد غرته جنته وكانت سبباً في ظلم صاحبها لنفسه. «بكفره وتمرده وتکيره وتجبره وإنكار المعاد فقال: ﴿مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا﴾ (الكهف، ٣٥) وذلك اعتزازاً منه لما رأى فيها من الزرع والشمار والأشجار والأكثار المطردة في جوانبها وأرجائها. ظن أنها لا تفني ولا تخلق ولا تتلف، وذلك لقلة عقله، وضعف يقينه بالله وإعجابه بالحياة الدنيا وزينتها وكفره بالآخرة.



وقد أفرج الجنّة بعد الشتنة، لأنّه أراد بأنّه «دخل ما هو جنته التي ما له جنة غيرها، يعني أنه لا نصيب له في الجنّة التي وعد المؤمنون، فما ملكه في الدنيا جنته لا غير» (الرمضاني، ١٩٩٥م، ج ٢، ص ٧٢١).

إنّ الشخصية من خلال حوارها قائمة على التشكيك في جانب، وعلى التيقن من جانب آخر، فأفعال (الظن) فيها تشكيك، لكنّها منافية لتنفيذ التأكيد والإيغال فيه.

وللحظة (أبداً) في قوله: **﴿مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِدَ هَلْوَ أَبَدًا﴾** (الكهف، ٣٥) دليل على تيقنه من ثبات حالة الجنّتين على ما وصفهما القرآن، وكذلك فإنه متيقن من أنّ الساعة لن تقوم بوساطة توظيفه لفعل الظن، فهو لا يتوقع أن يخل مكروه بجنته، بل هو متيقن إنّ ذهب إلى ربه فسيعطيه أفضل منها عزة بنفسه وغورها، فصار فكره يسير في هذا الاتجاه ولا يتوقع غيره أبداً، وعلى الرغم من تذكير صاحبه له لم يرتدع عن غيه، وتأتي المفاجأة الخاصة به؛ إذ تتحقق سنة الله في الوقت الذي لم يحسب حساباً، بل وفي لحظة الأمل النفسي صباحاً، فيتكرر وقت الصباح ليكون وقت المفاجأة فيما يخص الكافرين ويتحقق دعاء المؤمن عليه، فالمؤمن قد توقع المفاجأة في قوله تعالى: **﴿فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِنِنِ خَيْرًا مِنْ جَنَّتَكَ وَرُسِّلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَقَا﴾** (الكهف، ٤٠).

إذا به يقلب كفيه ندماً وحسرة على ما حصل في جنته نادماً على شركه بالله ويعبر هنا الوصف قلب كفيه عن الانفعال الداخلي للرجل الكافر الشري من التأسف والندم لما حصل بجنته من الدمار والخراب، فأدرك نفسه وتعمق وعيه بالدنيا وما فيها فعلم أنّ خراب جنته سبب شركه وكفره بربه، وتفى لو لم يكن مشركاً وكافراً بنعم الله تعالى. (يوسف، ٢٠١٦م، ص ١١٥) فالإعلامية من الدرجة الثالثة، لأنّ المفاجأة كسرت توقع الشخصية داخل السرد القرآني فأصابته خيبة في التوقع وتعد خيبة التوقع «عامل الأهم في العلم كما في التجربة الحياتية» (ياوس، ٢٠٠٤م، ص ٦٥).

وكذلك اعتمد العرض القرآني على أسلوب الاختلافات في بداية القصة ونهايتها؛ فتحول الرواوي من الذات الإلهية في بداية القصة، فهو الذي يجعل لأحدّها جنتين ويجهّهما بنخل...، إلى نهاية القصة في استعمال صيغ البناء للمجهول (وأحيط بشمره)، لأنّ البناء للمجهول يشير الخوف في قلب الكافر، فإنه يكمّل وصف حال الكافر وخسارته أيضاً وجنته حاوية ثم يتقدّم إلى خاتمة القصة للإشارة إلى الله تعالى في قوله: **﴿هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقُّ هُوَ خَيْرُ تَوَابًا وَخَيْرُ عُقَبًا﴾** (الكهف، ٤٤). وهذا التحول يشكل إثارة للمتلقي وشدّ انتباذه ويعالجه بالنص بشكل يجعله مندهشاً لأسباب التحول تلك. ففي هذه القصة لم تطلعنا القصة القرآنية على اسم الرجل صاحب الجنّتين أو مكان ظهوره أو العصر الذي عاش فيه ولم تكشف لنا عاقبته وكذلك الحال مع صاحبه، فالمهم في الأمر العبرة التي قدمتها القصة.

٢.٣.٣.٢ اندهاش نسوة مصر من جمال يوسف

قال تعالى: **﴿وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَعَقَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ*** فَلَمَّا سَعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْنَدَتْ لَهُنَّ مُّكَبَّاً وَأَتَتْ كُلَّا وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتْ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ أَكْبِرَهُ وَقَطَّعَ



أَيْدِيهِنَّ وَفُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ» (يوسف، ٣٠-٣١).

القارئ يسير مع قصة يوسف من أوطاها ويمر معه لمحنة المراودة، وسمع لوم النسوة لامرأة العزيز، لأنها راودت غلامها عن نفسه والقارئ حتى هذه اللحظة لم يقرأ كلمة واحدة عن جمال يوسف وحسناته، إذ أخفى الله سبحانه وتعالى سبب مراودة امرأة العزيز لفتاتها.

تحكي القصة ما كان من امرأة العزيز بعد أن ترافق إلى سمعها ما يتعدد في أرجاء المدينة، وعلى لسان النسوة من لومها وتأنيتها على مراودتها فتاتها الملوك لها عن نفسه أو على شيوخ أمر هذه المراودة وانتشارها خارج أسوار قصر العزيز، ومن الطبيعي أن يكون انتشار هذا الخبر من غير يوسف إذ طلب العزيز من يوسف أن يعرض عن «ذكر هذه الواقعة حتى لا ينتشر خبرها ولا يحصل العار العظيم بسببها» (الفخر الرازي، ١٩٨١م، ج ٧، ص ١٠٣).

وقد أحاط التصور القرآني بحثيات هذه المأدبة وجعلنا تخيل تلك الأجواء من أفحى المفارش والوسائل وأرقى الشياب وأشهى الفواكه التي قدمت معها السكاكن الحادة وتجلس النسوة بمقتضى حال القصور ورفاهيتها متكتات وفي يد كل واحدة منها فاكهة وسکین، وفي هذه اللحظة التي كانت تتظرها إمرأة العزيز ودببت لها، تأمر يوسف بالخروج عليهن ولن نصور درجة ذهولهن كما صورها القرآن على الإطلاق ولا نتصور درجة المفاجأة والتعجب الذي ظهر عليهن عند رؤيتهن جمال يوسف فها هي السكاكن في ذهول النسوة من الجمال تمشي بإرادة مذهولة من شدة المفاجأة وعدم التوقع لقطع الأكف بدلاً من الفاكهة، ثم قوله تعالى «أَكْبَرْنَهُ» ثم إقرارهن أنه ما هو بشراً إن هو إلا ملك كريم، وذلك من تعجبهن من جمال يوسف فنفت النساء كونه من البشر، لأن البشر لا يكونون بهذا الجمال بحسب تصورهن.

إن الموقف هنا لا يصور صراعاً مادياً ملماساً، وإنما يصور الصراع العقلي النفسي الذي يدور بين النساء، فإمرأة العزيز تأتي أن تهزم أمام النسوة كما أهزمت من قبل أمام فتاتها، فلحوات إلى هذه الحيلة وهي تريد أن يقر لها لها النسوة بما فعلت بفتاتها، وكان لها ما أرادت، إن الآية لم تصف الجمال، لأنها فوق الوصف وفوق الكلام، ولكنها جعلتنا نحس أثره النفسي في قلوب النسوة ونرى أثره المادي في أيديهن، ونسمع دليل براءته حين شهدن له بطهارة الملائكة. إن النسوة قد خرجن من هذا اللقاء وقد التمسن العذر لامرأة العزيز، هناك دعا ربه قائلاً: «يا رب الحبس في السجن أحب إلى بما يدعوني إليه من معصيتك ويراودني عليه من الفاحشة» (الطبراني، ٢٠٠٨م، ج ١٣، ص ١٤٤). فهذا محتمل من قولهن فهن مشتركتات في الدعوة سواء بالقول ويتحملن أثمن «تنصحن له وزين له مطاوعتها وقلن له: إياك وإبقاء نفسك في السجن». (المخشري، ١٩٩٥م، ج ٢، ص ٤٦٧) هذا ما سعت إليه وخططت له، وهو أن تقدم العذر لنفسها أمام النسوة وأن توسع فعلها معه، وهذا ما أكدده القرآن الكريم: «قَالَ رَبُّ السَّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مَا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفُ عَنِّي كَيْدُهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنُّ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ» (يوسف، ٣٣). وهذا القبول والاستحسان من النسوة لإمرأة العزيز دعاها إلى إعلان أمرها وإصرارها عليهن أمامهن في قوله: «قَالَتْ فَدَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَأَوْدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمْرَهُ لَيُسْجَنَ وَلَيَكُونُنَا مِنَ الصَّاغِرِيْنَ» (يوسف، ٣٢).

النتائج

اعتماداً على ما سبق يخلص البحث إلى أن:

١. المفاجأة أحد عناصر التسويق والقوة في قصص القرآن الكريم، إذ يقوم أسلوب تلك القصص على اختيار اللقطات الحية المعبرة عن المضامين التاريخية أو التربوية دون الالتفات إلى الجزئيات وتدل عليها دلالات ما بعدها وما قبلها وذلك مما يشوق القارئ ويوقعه ويفرض عليه مشاركة فعالة في تكملة أجزاء القصة ويتفع بما فيها من عظات وعبر.
٢. بما أن القصص القرآني جاء بصورة فنية فهو يستحوذ على قلب القارئ ويحدد نشاطه ويشد انتباذه ويحرضه على متابعة الأحداث القصصية التي تتخذ مساراً جديداً حافلاً بالحركة؛ مما يسهم في كسر رتابة سرد الأحداث ودفعها إلى منحى جديد.
٣. صور المفاجآت في قصص القرآن الكريم يسهم في قلب مسار الأحداث القصصية، مما يؤدي إلى إضفاء مزيد من الإثارة والتلويق على الأحداث القصصية فضلاً عن تأثيرها في كسر رتابة النص عند المتلقى وإثارة انتباذه الأكثر، فهو يبحث عن كشف حقيقة تلك الأسرار، فيعيش في حالة من الترقب.
٤. إن المفاجأة في قصص السور المدرسة تستمد عمق دهشتها من واقعية القصة القرآنية. وقد جاءت المفاجأة في القصة القرآنية في عدة صور جمالية، منها: مفاجأة المتلقى والفاعل الرئيس في القصة وانكشاف سر المفاجآت للمتلقي وخفائه عن فاعلي القصة. وتوظيف هذه الأنماط يجلب أسلوباً فنياً مؤثراً وموصلاً إلى تحقيق الأغراض الدينية والتربوية بما يحدنه من تشويق وحذف المتلقين الذين يقفون مبهورين من براعة التصوير المتمثلة في تعلمهم مشاهد حية نابضة بالحركة والحيوية وشخصيات قصصية جاذبة ومؤثرة ومعبرة عن مقاصد القرآن.
٥. عنصر المفاجأة من أهم تجليات الإعجاز السريدي، حيث أعطى القصص القرآني جمالاً فنياً أديباً لا يوجد مثيل له في النصوص الأدبية الأخرى وهذا يدل على عظمة الله تعالى وقدرته التعبيرية المتميزة، حيث عجزت القدرة البشرية أمامها. قصة يوسف وموسى عليهم السلام من التماذج الأسلوبية المتميزة التي تعرض براعة القرآن الكريم في توظيف عنصر المفاجأة من أجل خلق مشاهد سردية خلابة، يستتبع لفت انتباذه المتلقى وكسر توقعه وإثارة أحاسيسه في الكشف عن مسار الأحداث.

المصادر

- القرآن الكريم
- إبراهيم، طه سبتي. ((٢٠١٨م)). «المفاجآت في القرآن الكريم: دراسة موضوعية»، مجلة بحوث كلية الآداب، المجلد ٢٩، العدد ١١٣، صص ٩٤٣-٩٦٠.



- ابن عاشور، محمد الطاهر. (٢٠٠٠م). التحرير والتنوير؛ بيروت: مؤسسة التاريخ.
- ابن عطية الأندلسي، أبو محمد عبد الحق. (٢٠٠٠م). المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: عبد السلام عبد الشافي محمد، بيروت - لبنان: دار الكتب العلمية.
- ابن فارس، أحمد. (١٣٩٠ق). معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، ط٢، مصر: مطبعة مصطفى البابي الحلبي.
- ابن كثير. (١٤٠١ق). تفسير ابن كثير، بيروت: دار الفكر.
- ابن منظور، جمال الدين بن مكرم. (د.ت). لسان العرب، بيروت: دار صادر.
- أبووحدي، خالد أحمد. (د.ت). الجانب الفني في القصة القرآنية؛ منهاجها وأسس بنائتها، باتنة الجزائر: دار الشهاب.
- أبو زهرة، شيخ محمد. (د.ت). زهرة التفاسير، بيروت: دار الفكر العربي.
- بركة، عبد الغني محمد سعد. (١٣٨٣ق). أسلوب الدعوة القرآنية: بلاغة ومنهاجاً، القاهرة: مكتبة وهبة.
- الحمود، علي بن محمد(١٤٣١هـ). «من أساليب التشويق في قصص القرآن الكريم دراسة تحليلية»، مجلة العلوم العربية، العدد ١٤، صص ١٥٥-٢٠٣.
- الرمخشري، محمود بن عمر. (١٩٩٥م). الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل؛ رتبه وضبطه: محمد بن عبد السلام شاهين، بيروت: دار الكتب العلمية.
- سيد قطب. (١٩٦٧م). في ظلال القرآن، بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر. (١٩٨٢م). مفہمات القرآن في مبھمات القرآن، تحقيق: محمد دیب البغاء، دمشق - بيروت: مؤسسة علوم القرآن.
- الصابوني، محمد علي. (١٩٩٧م). صفوۃ التفاسیر، القاهرة: دار الصابوني للطباعة والنشر.
- صادقي إسحاق وآخرون. ((٢٠٢٣م)). «عنصر المفاجأة السياقية بـ«لما» في القرآن الكريم»، مجلة علوم اللغة العربية وأدابها، المجلد ١٥، العدد ١، صص ٢٢٥-٢٥١.
- صالح، بهجت عبد الواحد. (١٩٩٣م). الإعراب المفصل لكتاب الله المرتل؛ د.م: دار الفكر.
- الطبری، أبو جعفر. (٢٠٠٨م). جامع البيان عن تأویل آی القرآن (تفسير الطبری)؛ تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن التركی، القاهرة: دار هجر بالتعاون مع مركز البحوث والدراسات العربية والإسلامية.
- الطراونة، سليمان. (١٩٩٢م). دراسة نصية أدبية في القصة القرآنية، د.م: دار الفرقان للنشر والتوزيع.
- عبد العال، محمد قطب. (١٩٩٢م). نظرات في قصص القرآن، مکة المکرمة: رابطة العالم الإسلامي.
- عبد الغني، الخلفي. ((٢٠٢١م)). «الطابع الإعجازي لعنصر المفاجأة في القصص القرآني»، مجلة ريحان للنشر العلمي، العدد ١٢، صص ٢٤٢-٢٥٨.





- عتر، نور الدين. (١٩٩٢م). القرآن الكريم وأثره في الدراسات الأدبية، ط٥، منشورات جامعة دمشق.
- عوضين، إبراهيم. (١٩٩٠م). البيان القصصي في القرآن الكريم، ط٢، الرياض: دار الأصلة.
- الفخر الرازي، محمد بن عمر. (١٩٨١م). مفاتيح الغيب، بيروت: دار الفكر.
- القرطبي، أبو عبد الله. (١٣٧٢ق). الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: أحمد عبد العليم البردوني، ط٢، القاهرة: دار الشعب.
- الماوردي، أبو الحسن. (١٩٩٣م). النكت والعيون (تفسير الماوردي)، تحقيق: السيد بن عبد المقصود بن عبد الرحيم، دار الكتب العلمية.
- مسلم، مصطفى. (٢٠٠٥م). مباحث في التفسير الموضوعي، د.م: دار القلم.
- مشرح، محمد ناجي. (١٩٩٢م). الآفاق الفنية في القصة القرآنية، جدة: دار المجتمع.
- مشرح، محمد ناجي. (٢٠٠٨م). المعجم الوسيط، جمع اللغة العربية، ط٤، القاهرة: مكتبة الشروق الدولية.
- المهووس، منصور بن عبد العزيز. ((١٤٤١ق)). «عنصر المفاجأة في مشاهد لقاء موسى عليه السلام بريه سبحانه في القرآن الكريم»، مجلة جامعة طيبة للآداب والعلوم الإنسانية، السنة ٧، العدد ٢٠، ص ٢٤٥-٢٨٠.
- النخار، عبد الوقاب. (د.ت). قصص الأنبياء؛ ط٣، بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- السفي، عبد الله. (١٩٩٦م). مدارك التنزيل وحقائق التأويل، تحقيق: الشيخ مروان محمد الشقار، بيروت: دار الفوائس.
- يلوس، هانس روبرت. (٢٠٠٤م). جمالية التلقي من أجل تأويل حديث النص الأدبي، ترجمة: رشيد بحدبو، القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.
- يوسف، عباس أرشد. (٢٠١٦م). الوصف في القصة القرآنية، الأردن: دار المعتز للنشر والتوزيع.

References

- The Holy Quran
- Abdel-Al, Muhammad Qutb. (1992AD). Considerations in the Stories of the Qur'an, Mecca: Muslim World League.
- Abdul Ghani, back. (2021 AD). "The miraculous nature of the element of surprise in Quranic stories," Rayhan Scientific Publishing Magazine, No. 12, pp. 242-258.
- Abu Jundi, Khaled Ahmed. (n.d.). The artistic aspect of the Qur'anic story; Its





approach and foundations of construction; Batna, Algeria: Dar Al-Shihab.

- Abu Zahra, Sheikh Muhammad. (n.d.). Flower of Interpretations, Beirut: Dar Al-Fikr Al-Arabi.
- Al-Fakhr Al-Razi, Muhammad bin Omar. (1981AD). Keys to the Unseen, Beirut: Dar Al-Fikr.
- Al-Hamoud, Ali bin Muhammad (1431 AH) "Among the methods of suspense in the stories of the Holy Qur'an, an analytical study," Arab Science Journal, No. 14, pp. 155-203.
- Al-Najjar, Abdul Wahab. (n.d.). prophets' stories; 3rd edition, Beirut: Arab Heritage Revival House.
- Al-Nasafi, Abdullah. (1996AD). The Perceptions of Revelation and the Realities of Interpretation, edited by: Sheikh Marwan Muhammad Al-Shaqar, Beirut: Dar Al-Nafais.
- Al-Qurtubi, Abu Abdullah. (1372 BC). Al-Jami' Li Ahkam Al-Qur'an, edited by: Ahmed Abdel-Aleem Al-Baradouni, 2nd edition, Cairo: Dar Al-Shaab.
- Al-Qurtubi, Abu Abdullah. (1372 BS). Al-Jami' Li Ahkam Al-Qur'an, edited by: Ahmed Abdel-Aleem Al-Baradouni, and edition, biography: Dar Al-Shab.
- Al-Sabouni, Muhammad Ali. (1997AD). The elite of interpretations; Cairo: Dar Al-Sabouni for Printing and Publishing.
- Al-Suyuti, Abdul Rahman bin Abi Bakr. (1982AD). Conversations of peers in the ambiguities of the Qur'an, investigated by: Muhammad Deeb Al-Bagha, Damascus - Beirut: Qur'anic Sciences Foundation.
- Al-Tabari, Abu Jaafar. (2008AD). Jami' al-Bayan on the interpretation of verses of the Qur'an (Tafsir al-Tabari); Verified by: Abdullah bin Abdul Mohsen Al-Turki, Cairo: Dar Hajar in cooperation with the Center for Arab and Islamic



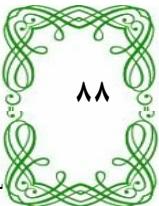
Research and Studies.

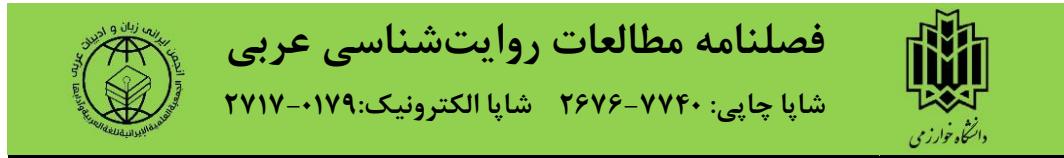
- Al-Zamakhshari, Mahmoud bin Omar. (1995AD). Revealing the truths of the mysteries of the revelation and the essence of the sayings in the aspects of interpretation. Arranged and edited by: Muhammad bin Abdul Salam Shaheen, Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya.
- Atar, Nour al-Din. (1992AD). The Holy Qur'an and its impact on literary studies, 5th edition, Damascus University Publications.
- Awadin, Ibrahim. (1990AD). The Narrative Statement in the Holy Qur'an, 2nd edition, Riyadh: Dar Al-Asala.
- Baraka, Abdul Ghani Muhammad Saad. (1383 BC). The Method of Qur'anic Call: Rhetoric and Methodology, Cairo: Wahba Library.
- Ibn Ashour, Muhammad Al-Taher. (2000AD). Liberation and enlightenment; Beirut: History Foundation.
- Ibn Attiya Al-Andalusi, Abu Muhammad Abd al-Haqq. (2000AD). The brief editor in the interpretation of the dear book, edited by: Abdel Salam Abdel Shafi Muhammad, Beirut - Lebanon: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah.
- Ibn Faris, Ahmed. (1390 BC). Dictionary of Language Standards, edited by: Abdul Salam Haroun, 2nd edition, Egypt: Mustafa Al-Babi Al-Halabi Press.
- Ibn Kathir. (1401 BC). Tafsir Ibn Kathir, Beirut: Dar Al-Fikr.
- Ibn Manzur, Jamal al-Din bin Makram. (n.d.). Lisan Al-Arab, Beirut: Dar Sader.
- Ibrahim, Taha Sabti. (2018 AD). "Surprises in the Holy Qur'an: An Objective Study," College of Arts Research Journal, Volume 29, Issue 113, pp. 943-960.
- Jaus, Hans Robert. (2004AD). The aesthetics of reception for a new interpretation of the literary text, translated by: Rachid Benhaddou, Cairo: Supreme Council of Culture.





- Musharraf, Muhammad Naji. (1992AD). Artistic Horizons in the Qur'anic Story, Jeddah: Community House.
- Musharraf, Muhammad Naji. (2008AD). Intermediate Dictionary, Arabic Language Academy, 4th edition, Cairo: Shorouk International Library.
- Muslim, Mustafa. (2005AD). Investigations in Objective Interpretation, D.M.: Dar Al-Qalam.
- Sadeghi-Ishaq et al. (2023A. D). “The element of contextual surprise in “lamma” in the Holy Qur'an,” Journal of Arabic Language Sciences and Literature, Volume 15, Issue 1, pp. 225-251.
- Saleh, Bahjat Abdel Wahed. (1993AD). Detailed parsing of the recited book of God; DM: Dar Al-Fikr.
- Sayyid Qutb. (1967 AD). In the Shadows of the Qur'an, Beirut: Dar Revival of Arab Heritage.
- Tarawneh, Suleiman. (1992AD). A literary textual study in the Qur'anic story, D.M.: Dar Al-Furqan for Publishing and Distribution.
- The Geek, Mansour bin Abdul Aziz. (1441 BC). “The element of surprise in the scenes of Moses' meeting with his Lord, Glory be to Him, in the Holy Qur'an,” Taibah University Journal of Arts and Human Sciences, Year 7, Issue 20, pp. 245-280.Youssef, Abbas Arshad. (2016AD). Description in the Qur'anic Story, Jordan: Dar Al-Moataz for Publishing and Distribution.





نقش‌آفرینی گونه‌های غافلگیری در شکست افق انتظار مخاطب در قصه‌های قرآن

(مطالعه مورد پژوهانهٔ قصه‌های سورهٔ یوسف، قصص و کهف)

دانا طالب پور^{۱*}، حسن گودرزی لمراسکی^۲، مهدی شاهرخ^۲

چکیده

قصه یکی از سبک‌های ممتازی است که قرآن کریم در تعییر از موضوعات برجستهٔ تاریخی و تربیتی به کار گرفته است و به همین دلیل نقش برجسته‌ای در رساندن پیام محمدی به انسان دارد. عنصر غافلگیری یکی از برجسته‌ترین ویژگی‌های فنی است که قصه‌های قرآن در مقایسه با قصه‌های ادبی به آن متمایز می‌شوند که سبب می‌شود قصه بتواند در جلب توجه مخاطب و سوق دادن او به ادامه خواندن و استخراج معانی برجسته و بزرگ نهفته در آن، نقش داشته باشد. غافلگیری یک حادثهٔ ناگهانی است که فاعل اصلی درون قصه یا مخاطب بیرون از متن را شوکه می‌کند. حوادث غافلگیرکننده باعث شکستن یکنواختی جریان حوادث می‌شوند. شیوه‌های فنی و گونه‌های مختلفی برای شکل‌گیری عنصر غافلگیری خواننده وجود دارند که او را به سمت حوادث سوق داده و تشویق می‌کنند از آن جمله است: غافلگیری مخاطب و فاعل اصلی داستان و کشف راز انواع غافلگیری مخاطب و پنهان ماندن آن از فاعل‌های قصه. با توجه به اهمیت این عناصر و گونه‌ها در کشف اعجاز ساختاری و معنایی قرآن کریم و کثرت صحنه‌های غافلگیرکننده در این کتاب باعظمت، پژوهش حاضر از رهیافت به کارگیری شیوهٔ روایی - تحلیلی و بهره‌گیری از کتاب‌های معتبر تفسیری، می‌کوشد به بررسی مظاہر این عنصر و نقش آن در تبیین زیبایی معانی برجسته موجود در صحنه‌های گزیده‌ای از قصه‌های سورهٔ یوسف و قصص و کهف، گونه‌های مختلف و نقش آنها در شکستن یکنواختی متن و برانگیختن توجه مخاطب بپردازد. نتایج حاکی از آن است که این عنصر به دلیل ایجاد شوqمندی در مخاطب، نقش مؤثری در جلب توجه و تشویق او برای دنبال کردن حوادث داستان و مشارکت فعال وی در تکمیل کردن اجزای داستان که باعث شوqانگیزی در وی می‌شود، بازی می‌کند. به کارگیری این عنصر بی‌نظیر از قدرت تعییری اعجاز‌گونهٔ خداوند سبحان پرده برمی‌دارد. غافلگیری در قرآن کریم دارای

^۱ نویسنده مسئول، دانش آموخته دکتری، گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه تهران، تهران - ایران.

ایمیل: d.talebpour@ut.ac.ir

^۲ دانشیار، گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه مازندران - بابلسر، مازندران - ایران.

ایمیل: h.goodarzi@umz.ac.ir

^۳ دانشیار، گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه مازندران - بابلسر، مازندران - ایران.

ایمیل: m.shahrokh@umz.ac.ir

ناشر: دانشگاه خوارزمی با همکاری انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی



حق مولف © نویسنندگان





جنبه‌های گوناگونی است که از جمله آنها، غافلگیری مخاطب و فاعل اصلی قصه و فاش شدن راز غافلگیری‌ها برای مخاطب و پنهان ماندن آن از فاعل‌های قصه است. کارست این گونه‌ها باعث پویایی و زندگاندن متن قرآن می‌شود و احتمال چیرگی یکنواختی بر آن را در همی‌شکند. تصویر فنی موجود در غافلگیری قصه‌های قرآنی، باعث نشستن آنها در قلب مخاطب و تشویق او برای دنبال کردن حوادث و به تبع آن سوق دادن او به سمتی جدید دارد.

كلمات كليدي: غافلگيرى ، شکست افق انتظار، قصه‌های قرآن، سورة یوسف، سورة قصص، سورة کهف.

